

## NOTAT

Til: Styret  
Fra: Rektor  
Om: Ny rammeavtale for samarbeidet mellom NTNU og SINTEF

---

### Tilråding:

Styret godkjenner det framlagte forslag til ny rammeavtale for samarbeidet mellom NTNU og SINTEF.

---

### 1. Bakgrunn

På bakgrunn av tidligere styrevedtak (S-sak 57/06) er det utarbeidet et forslag til ny rammeavtale mellom NTNU og SINTEF.

Gjeldende rammeavtale mellom NTNU og SINTEF ble inngått mellom NTH og SINTEF i mars 1995. Den var et resultat av en lang og omfattende prosess knyttet til samarbeidsrelasjonene mellom NTH og SINTEF som ble utløst av vedtaket om fusjon mellom SINTEF og SI (Sentralinstituttet for teknisk forskning – Oslo) i 1992. Kollegiet ved UNIT (Universitetet i Trondheim) vedtok i juni 1995 å oversende avtalen til departementet til godkjenning. Kravet om departementets godkjenning av denne typen avtaler er senere fält bort.

NTH utarbeidet høsten 1995 et forslag til justering av avtalen for å tilpasse den til den nye organiseringen av universitetet. Forslaget ble oversendt universitetsledelsen og SINTEF. SINTEF svarte våren 1996 med å foreslå noen mindre justeringer, i alt vesentlig av redaksjonell art. Behandlingen av endringene i rammeavtalen ble utsatt i påvente av svar fra departementet, og saken er senere ikke tatt opp. Formelt sett betyr det at NTNU har trådt inn som part i stedet for NTH i avtalen fra 1995.

I 2001 utarbeidet NTNU et forslag til avtale om retningslinjer for samarbeid på operativt nivå. Forslaget ble oversendt SINTEF, men det er formelt ikke inngått noen slik avtale.

Den nye rammeavtalen vil erstatte avtalen fra 1995. Departementets krav til slike samarbeidsavtaler framgår av *Reglement om forvaltning av eksternt finansiert virksomhet ved universiteter og høyskoler og om disse institusjonenes samarbeid med andre rettssubjekt*, fastsatt 20. desember 2002, hvor punkt 3 *Samarbeid med andre rettssubjekt* lyder slik:

”Når institusjonen inngår samarbeid med andre rettssubjekter, skal dette nedfelles i en skriftlig samarbeidsavtale som regulerer samarbeidet mellom institusjonen og rettssubjektet.

Institusjonens styre inngår slik avtale. Samarbeidsavtalen skal i det minste omfatte følgende forhold:

- a. Økonomi  
Samarbeidsavtalen skal regulere de økonomiske forhold mellom institusjon og rettssubjekt. Rettssubjektet må fullt ut dekke de kostnader som følger av dets virksomhet.
- b. Personalforhold  
I den utstrekning ansatte i institusjonen skal utføre arbeid for rettssubjektet, skal det skje i henhold til skriftlig avtale mellom enheten og institusjonen.
- c. Styredeltakelse  
Institusjonen kan delta i rettssubjektets styre. Slik styredeltakelse skal fremgå av samarbeidsavtalen. Institusjonens øverste leder kan ikke inneha slikt verv med mindre det er et selskap som fullt ut eies av staten, jf forvaltningsloven § 6 første ledd bokstav e.
- d. Andre avtaleforhold  
Andre forhold av betydning for samarbeidet skal innarbeides i samarbeidsavtalen.”

Prinsippene for økonomisk samhandling som styrenes vedtak viser til, er et resultat av en utredning som ble gjennomført av en NTNU-arbeidsgruppe under ledelse av en styringsgruppe med representanter fra NTNU og SINTEF. Notatet til S-sak 56/06 Prinsipper for økonomisk oppgjør mellom NTNU og SINTEF inneholder en redegjørelse for resultatene av denne utredningen.

## **2. Forslag til ny rammeavtale**

Vedlagt følger forslag til ny rammeavtale. Forslaget er utarbeidet på grunnlag av den gjeldende avtalen og vedtak i styret om strategisk samarbeid og økonomisk samhandling mellom NTNU og SINTEF. Det vises her til S-sak 56/06 Prinsipper for økonomisk oppgjør mellom NTNU og SINTEF og S-sak 57/06 Felles strategi NTNU-SINTEF.

Punkt 1 Bakgrunn gir en kort historikk og det formelle grunnlaget for avtalen. Formuleringene er tilpasset de nye vedtektene som ble vedtatt på SINTEFs råds møte i desember 2006. Det innebærer blant annet at SINTEF ikke bare er en kortversjon av navnet, men stiftelsens offisielle navn. De nye vedtektene definerer også SINTEF-konsernet.

Punkt 2 Overordnede prinsipper for samarbeidet er vesentlig omarbeidet og forkortet i forhold til den gjeldende avtalen. De konkrete strategiene for samarbeidet er tatt ut av avtalen. I stedet er det lagt vekt på å beskrive prosesser og møteplasser for samarbeidet på institusjonsnivå.

De øvrige punktene inneholder en mer konkret beskrivelse av hvordan samarbeidet forutsettes å fungere i praksis. GEMINI-sentrene anses som et så viktig element i samarbeidet at de er omtalt i et eget punkt. De vedtatte prinsippene for økonomisk samhandling er innarbeidet i punkt 5. I tillegg er det tatt inn nye punkter som spesielt omhandler HMS og intellektuelle rettigheter.

Utarbeidelsen av forslaget til ny rammeavtale inngår i en mer omfattende prosess for sterkere institusjonalisering av samarbeidet mellom NTNU og SINTEF som ledes av en styringsgruppe som består av følgende representanter fra NTNU og SINTEF:

Dekan professor Ingvald Strømmen, NTNU  
Økonomidirektør Frank Arntsen, NTNU  
Konserndirektør Sverre Aam, SINTEF

Forslaget er utarbeidet av en arbeidsgruppe med representanter fra NTNU og SINTEF og godkjent av styringsgruppen. Videre har rammeavtalen vært gjennomgått og diskutert både i NTNUs dekanmøte og felles ledermøte mellom NTNU og SINTEF.

### **3. Videre framdrift**

Rammeavtalen forutsetter ikke generelle utfyllende retningslinjer, men forutsetter at det inngås lokale avtaler og avtaler for gjensidig disponering av partenes lokaler. Det vil være behov for nærmere retningslinjer for økonomisk samhandling og behandling av lokale samarbeidsavtaler. Det vil også være hensiktsmessig med veiledninger og/eller maler for innholdet i lokale avtaler og avtaler vedrørende enkeltpersoners deltakelse i samarbeidet.

Vedlegg:

1. Rammeavtale mellom Universitetet i Trondheim, Norges tekniske høgskole (NTH) og Stiftelsen for industriell og teknisk forskning ved Norges tekniske høgskole (SINTEF), datert 9. mars 1995.
2. Forslag til Rammeavtale for samarbeidet mellom Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet (NTNU) og SINTEF.

# RAMMEAFTALE

mellom

UNIVERSITETET I TRONDHEIM,  
NORGES TEKNISKE HØGSKOLE,  
(nedenfor kalt NTH)

og

STIFTELSEN FOR INDUSTRIELL OG TEKNISK FORSKNING  
VED NORGES TEKNISKE HØGSKOLE  
(nedenfor kalt SINTEF)

PÅ VEGNE AV SINTEF-GRUPPEN

om

SAMARBEID OG GJENSIDIGE RETTIGHETER OG PLIKTER  
I FORHOLDET MELLOM DE TO INSTITUSJONER

\* \* \*

## 1. BAKGRUNN

NTH ble etablert i 1910, og har siden vært landets fremste høyere tekniske lærested. NTH definerer sine oppgaver i samfunnet slik:

- Norges tekniske høgskole (NTH) skal som en vitenskapelig høgskole ved Universitetet i Trondheim:
  - Gi sivilarkitekt- og sivilingeniørutdanning, doktor-ingeniørutdanning samt videre- og etterutdanning.
  - Drive grunnleggende og anvendt forskning samt arkitektonisk og kunstnerisk virksomhet.
  - Formidle og spre kunnskap om egne og andres forskningsresultater til næringsliv, forvaltning og samfunnet forøvrig.
  - Medvirke til en utvikling i pakt med overordnede nasjonale mål og se sin virksomhet i et samfunnsmessig perspektiv.

Kvalitetsmessig skal resultatene ligge på høyt internasjonalt nivå.

- NTH skal ha et spesielt, nasjonalt ansvar for den grunnleggende, tekniske forskningen.
  - NTH skal, i samarbeid med SINTEF, som et nasjonalt kompetansesenter delta i utformingen og løsningen av oppgaver for norsk næringsliv og forvaltning.
  - NTH skal spille en aktiv rolle i et teknologisk Norgesnett og ha et nært faglig samarbeid med UNITs andre enheter.

SINTEF ble etablert av NTH i januar 1950 som en stiftelse.

SINTEF har i henhold til sine vedtekter som formål å fremme industriell og annen forskning ved NTH og utbygge samarbeidet på dette området mellom NTH og landets nærings- og arbeidsliv, andre forskningsorganisasjoner og akademiske miljøer. SINTEF skal bidra til at forsknings- og utredningsbehov innen den private og offentlige sektor dekkes gjennom innsats fra NTH og SINTEF selv, og fra andre universitetsmiljøer som ønsker å delta i slikt arbeid.

SINTEF-gruppen ble etablert i januar 1985 med SINTEF som morselskap i gruppen og som ene- eller majoritetseier i de tre ideelle forskningsselskapene IKU (Institutt for Kontinentalsokkelundersøkelser og Petroleumsteknologi A/S), MARINTEK (Norsk marinteknisk forskningsinstitutt A/S) og EFI (Elektrisitetsforsyningens Forskningsinstitutt A/S).

Det formålsbestemte fellesskap med NTH er grunnleggende for SINTEFs eksistens og virksomhet som forskningsinstitutt, og er sikret gjennom SINTEFs vedtekter, ved at to av styrets medlemmer skal ha hovedstilling ved NTH og ved NTHs representasjon i SINTEFs råd med Rektor som rådets formann og representanter fra NTHs fakulteter som medlemmer.

## 2. OVERORDNETE PRINSIPPER FOR SAMARBEIDET

For NTHs vedkommende er samarbeidet hjemlet i Retningslinjer for samarbeid mellom universiteter/høgskoler og stiftelser/selskap gitt av Kirke- utdanning- og forskningsdepartementet 26.8.93.

Samarbeidet bygger på følgende rollebeskrivelse:

NTH og SINTEF er selvstendige organisasjoner med ulike roller og rammebetingelser. Samarbeidet er basert på gjensidig respekt, forståelse og utnyttelse av disse ulikhetene.

*NTH:* NTH har som offentlig institusjon regulert av Lov om universiteter og vitenskapelige høgskoler et nasjonalt ansvar for profesjonsrettet høyere teknisk utdanning og den forskning som følger av dette.

*SINTEF:* SINTEF er en stiftelse som har som formål å drive oppdragsforskning til beste for norsk næringsliv og offentlig sektor og til støtte for teknisk utdanning ved NTH.

Partene har følgende visjon for samarbeidet:

1. NTH og SINTEF skal være pådriver i den teknologiske utvikling med formål å skape et bedre samfunn, og skal bidra til vårt lands økonomiske verdiskapning basert på prinsippet om bærekraftig utvikling. Miljøet skal utgjøre det nasjonale teknologiske tyngdepunkt og være den fremste bærer av den teknologiske kultur i vårt land.
2. Samarbeid med SINTEF skal gi NTH et bedre inngrep med næringsliv og samfunnsliv for øvrig enn det NTH kan oppnå alene.
3. Samarbeid med NTH skal bringe SINTEF i bedre kontakt med den grunnleggende forskning enn det SINTEF kan oppnå alene.
4. Ved å gå sammen om investeringer, skal det være mulig for NTH og SINTEF å anskaffe vitenskapelig utstyr og arealer som partene hver for seg ikke kan frembringe.

Samarbeidsvisjonen innebærer:

- a) Gjennom strategisk samhandling skal institusjonene løpende opparbeide og hente inn ny teknologisk kompetanse på internasjonalt nivå for næringsliv og offentlig sektor.
- b) Sammen skal institusjonene ha fagmiljøer av tilstrekkelig størrelse innenfor sentrale fagområder, slik at kontinuitet sikres i læringsmiljøet og den forskning som understøtter dette.
- c) NTH og SINTEF skal samordne sine kontakter mot det eksterne miljø, både på forskningspolitisk og strategisk nivå.
- d) SINTEF skal arbeide aktivt for å involvere NTHs vitenskapelige stab i planlegging og gjennomføring av oppdragsforskningen, og gjennom dette også medvirke til at NTHs undervisning blir tilført kunnskap utviklet gjennom oppdrag for næringslivet.
- e) NTH skal gjennom sin grunnleggende forskning legge forholdene til rette for kompetanseoppbygging i SINTEF.
- f) Omfanget av samarbeidet og måten det gjennomføres på i det daglige, blir slik de enkelte fagenhetene ved NTH og i SINTEF enes om innenfor rammeavtalens bestemmelser. Men også der NTH og SINTEF arbeider uavhengig, vil en etter beste evne søke å støtte og hjelpe hverandre."

### **3. OM RAMMEAVTALEN OG TILLEGGSAVTALER**

Denne avtale trekker opp rammene for faglig samarbeid, for bruksrett til og prioritering av lokaler og utstyr, for ansattes deltakelse i partenes arbeidsoppgaver og for samhandling og informasjonsutveksling mellom partene.

Rammeavtalen skal suppleres med tilleggsavtaler for organisering av samarbeidet, om gjensidige forpliktelser og om økonomi og arbeidsforhold. På grunnlag av rammeavtalen og tilleggsavtalene etableres lokale avtaler som regulerer det daglige samvirke.

Prinsippene i rammeavtalen skal også gjelde for samarbeid mellom SINTEF og andre deler av Universitetet i Trondheim. For slikt samarbeid utarbeides egne tilleggsavtaler.

### **4. FAGLIG SAMARBEID**

- 4.1 Partene vil videreføre et nært og forpliktende samarbeid som bidrar til at den samlede virksomhet ved NTH og SINTEF ligger på et kvalitetsmessig høyt nivå og møter samfunnets behov. Partene vil samarbeide om mål og virkemidler for å etablere bredere deltakelse i internasjonalt samarbeid.
- 4.2 Samarbeidet skal bidra til å utvikle det samlede faglige og vitenskapelige miljø ved NTH og SINTEF. Det skal tilpasses lokale forhold og kan variere fra et tett integrert samarbeid med felles faggrupper til samarbeid om enkeltprosjekter. Samarbeidet kan omfatte alle oppgaver de to partene har. Omfanget skal spesifiseres nærmere i de lokale samarbeidsavtaler.
- 4.3 Samarbeidet skal organiseres og gjennomføres slik at NTHs vitenskapelige stab sikres faglig innflytelse på den del av SINTEFs virksomhet hvor NTH-personell deltar aktivt og som er relevant for NTH som vitenskapelig høgskole.
- 4.4 Partene vil legge forholdene til rette for at deres ansatte kan delta i arbeidsoppgaver hos hverandre, jfr. punkt 6.2.
- 4.5 Studenter ved NTH kan etter avtale delta i prosjektarbeid og annen faglig virksomhet ved SINTEF når faglige forhold ligger til rette for det.

## **5. ANSKAFFELSE OG DISPONERING AV LOKALER, UTSTYR M.M.**

**5.1** NTH og SINTEF er enige om å samarbeide om større oppgaver når det hensiktsmessig kan løses i fellesskap, herunder planlegging og finansiering av nye bygg og anskaffelse av nytt utstyr. Partene vil tilstrebe en rasjonell utnyttning av eksisterende bygnings- og utstyrsressurser og etablere langsiktige avtaler om utrustning og drift av forskningslaboratorier.

**5.2** NTH kan inngå avtale med SINTEF om disponering av NTHs lokaler og utstyr i den utstrekning dette ikke skjer til fortregning av NTHs virksomhet.

SINTEF kan inngå avtale med NTH om disponering av SINTEFs lokaler og utstyr hvis dette ikke skjer til fortregning av SINTEFs virksomhet.

Om kompensasjon for bruk av partenes lokaler og refusjon av driftsutgifter, se punkt 6.

## **6. ØKONOMI OG ARBEIDSFORHOLD**

### **6.1 Generelt**

Partene skal hver for seg dekke alle driftskostnader knyttet til sin virksomhet. Dette gjelder kostnader knyttet til bruk av utstyr, utgifter til drift og vedlikehold av bygninger, telefon etc. Likeledes skal det etter nærmere avtale gis vederlag for bruk av den annen parts tjenester.

Ved samarbeid om oppdragsvirksomhet skal hovedprinsippet for økonomisk avregning være at partene får dekket sine lokale og sentrale kostnader. Partene vil legge forholdene til rette for at NTH-ansatte vil se på SINTEF som en attraktiv samarbeidspartner i sin oppdragsforskning. Nærmere retningslinjer fastsettes i egen avtale.

### **6.2 Personale**

NTH-ansattes deltakelse i arbeidsoppgaver ved SINTEF skal skje i henhold til avtale mellom partene. Slikt arbeid kan inngå i de ansattes arbeidsplaner eller foregå utenom ordinær arbeidstid. For ansatte i undervisnings- og forskerstillinger kan det etter godkjenning fra nærmeste overordnede og innenfor rammer fastsatt i Rundskriv F-93/92 fra Kirke- utdannings- og forskningsdepartementet om særavtale med denne gruppen, også foregå innenfor ordinær arbeidstid mot at arbeidet i NTH-stillingen tas igjen til andre tider.

SINTEF-ansatte kan engasjeres til undervisningsoppgaver og andre arbeidsoppgaver for NTH mot refusjon til SINTEF eller mot direkte honorar fra NTH til den enkelte.

Nærmere regler fastsettes i tilleggsavtaler. Partene vil samarbeide om ordninger som gjør det mulig å registrere omfanget av de ansattes arbeid for hver av partene.



### **6.3 Lokaler**

For kontorer og andre arealer i NTH/UNITs bygninger som benyttes eksklusivt av SINTEF, og som ikke SINTEF på grunn av finansieringen har bruksrett til, betaler SINTEF en omforenet markedspris. SINTEF kan alternativt etter avtale stille tilsvarende areal til disposisjon for NTH.

Utgifter til drift og vedlikehold av bygninger avregnes etter en omforenet pris pr. m<sup>2</sup>.

For SINTEFs bruk av NTHs laboratorier fastsettes refusjonen for driftsutgifter ut fra prinsippet at SINTEF skal dekke de kostnader SINTEFs virksomhet påfører NTH.

Nærmere regler, arealer og priser fastsettes i egen tilleggsavtale.

### **6.4 Laboratorier og utstyr**

Ved bruk av partenes utstyr i oppdragsvirksomhet skal utstyrskostnadene dekkes av oppdragsinntektene. Nærmere regler for avregning for bruk av utstyr fastsettes i tilleggsavtaler.

### **6.5 Infrastruktur og tjenester**

Utgiftene til felles infrastruktur og tjenester som ikke inngår i lokalkostnadene, jfr. pkt. 6.1, dekkes av hver av partene i h h t registrering av bruk eller etter en nøkkel partene på forhånd er enige om.

## **7. B-ORDNINGEN**

B-ordningen innebærer at SINTEF holder en egen forvaltningsseksjon, Seksjon B, for økonomi- og personalforvaltning for eksternt finansiert virksomhet ved NTH hvor NTH-enheter har det faglige og administrative ansvar. Formålet med ordningen er å gi regnskap for og økonomisk kontroll med virksomhet ved NTH-enheter som finansieres utenom NTHs bevilgning og som ikke forvaltes på annen godkjent måte.

Nærmere retningslinjer for B-ordningen fastsettes i en egen avtale mellom NTH og SINTEF inngått i medhold av denne rammeavtalen.

## **8. GJENSIDIG INFORMASJON**

Avtalepartene erkjenner en forpliktelse til gjensidig informasjon og drøftelser mellom de to institusjoner om spørsmål som må anses å være av betydning for den annen part og for felles oppgaver og mål.

## 9. RAMMEAFTALENS VARIGHET

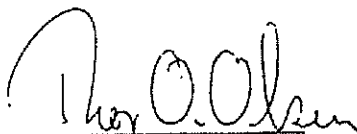
Denne avtalen gjelder så lenge hovedformålet med SINTEF og de organisatoriske relasjoner til NTH som de nåværende vedtekter fastsetter, er oppfylt. Skulle en eller flere av disse forutsetninger ikke lenger være til stede, kan hver av partene med 2 års varsel forlange avtalen brakt til opphør.

Hver av partene kan kreve forhandlinger om endringer i avtalen.

Det forutsettes at avtalen og endringer av denne godkjennes av Kirke-, utdannings- og forskningsdepartementet.

Trondheim, 9. mars 1995

For SINTEF



Thor O. Olsen  
Adm. direktør

For NTH



Emil Spjøtvoll  
Rektor



Kjell Næsje  
Høgskoledirektør

# RAMMEAFTALE

mellom

**NORGES TEKNISK-NATURVITENSKAPELIGE UNIVERSITET,  
(nedenfor kalt NTNU)**

og

**SINTEF**

**PÅ VEGNE AV SINTEF-KONSERNET**

om

**SAMARBEID OG GJENSIDIGE RETTIGHETER OG PLIKTER  
I FORHOLDET MELLOM DE TO INSTITUSJONER**

\* \* \*

## 1. BAKGRUNN

Den historiske bakgrunnen for samarbeidsavtalen er det samarbeid som utviklet seg mellom Norges tekniske høgskole (NTH) og SINTEF etter at SINTEF ble opprettet av NTHs professorråd 26. januar 1950 som en stiftelse med navnet Selskapet for industriell og teknisk forskning ved Norges tekniske høgskole. Samarbeidet ble senere utvidet til også å omfatte andre deler av Universitetet i Trondheim. På samme måte har de tidligere NTNFI-instituttene MARINTEK, IKU og EFI, samt stiftelsene SI og Byggforsk i Oslo blitt en del av SINTEFs virksomhet, og inngår i samarbeidet.

Ved Stortingsvedtak av 28. mars 1995 er Universitetet i Trondheim med Norges tekniske høgskole omgjort til Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet fra 1. januar 1996. NTNU viderefører den rolle NTH har hatt i samarbeidet med SINTEF.

SINTEF har i henhold til sine vedtekter som formål å fremme teknologisk og annen industrielt orientert forskning ved NTNU og utbygge samarbeidet på dette området mellom NTNU og landets nærings- og arbeidsliv, andre forskningsorganisasjoner og akademiske miljøer. SINTEF skal bidra til at forsknings- og utredningsbehov innen den private og offentlige sektor dekkes gjennom innsats fra NTNU og SINTEF selv, og fra andre universitetsmiljøer som ønsker å delta i slikt arbeid. SINTEF kan delta på hensiktsmessig måte i foretak med tilknytning til forskning eller utnyttelse av forskningsresultater.

SINTEF tegner i denne avtalen for SINTEF-konsernet som består av SINTEF og foretak hvor SINTEF til enhver tid innehar eiermajoriteten. Ved inngåelsen av denne avtalen inngår følgende forskningsaksjeselskaper i SINTEF-konsernet: SINTEF Petroleumsforskning AS, Norsk marinteknisk forskningsinstitutt AS (MARINTEK), SINTEF Energiforskning AS og SINTEF Fiskeri og havbruk AS.

Det formålsbestemte fellesskap med NTNU er grunnleggende for SINTEFs eksistens og virksomhet som forskningsinstitusjon, og er sikret gjennom SINTEFs vedtekter.

I henhold til SINTEFs vedtekter skal to av styremedlemmene med 1 varamedlem ha hovedstilling ved NTNU. NTNUs styre oppnevner, med unntak for medlemmene valgt av de ansatte, medlemmene av SINTEFs råd og oppnevner ordfører og varaordfører i rådet blant rådets medlemmer.

For NTNUs vedkommende er samarbeidet hjemlet i Lov om universiteter og høyskoler av 1. april 2005 § 12-4 og Reglement om forvaltning av eksternt finansiert virksomhet ved universiteter og høyskoler og om disse institusjonenes samarbeid med andre rettssubjekt, rundskriv F-35-02 av 20.12.2002 fra Utdannings- og forskningsdepartementet.

## **2. OVERORDNEDE PRINSIPPER FOR SAMARBEIDET**

- 2.1.** NTNU og SINTEF er selvstendige organisasjoner med ulike roller og rammebetingelser. Samarbeidet er basert på gjensidig respekt, forståelse og utnyttelse av disse ulikhetene. NTNU har sin kjernevirksomhet i undervisning, grunnforskning og strategisk forskning. NTNU gir grader og har ansvaret for innhold og kvalitet i utdanningen. SINTEF har gjennom oppdragsaktivitet sin kjernevirksomhet i strategisk og anvendt forskning og utvikling.
- 2.2.** NTNU og SINTEF skal være pådrivere for en bærekraftig teknologisk utvikling som bidrar til livskvalitet, velferd og verdiskaping i samfunnet.
- 2.3.** Sammen skal NTNU og SINTEF være det nasjonale tyngdepunktet når det gjelder teknologisk forskning og utdanning, og fremstå som fremragende på den internasjonale arena. Partene er enige om at dette oppnås best ved å inngå i en langsiktig, forpliktende allianse. Alliansen skal ikke være til hinder for at NTNU og SINTEF sammen eller hver for seg utvikler faglig og strategisk samarbeid med andre institusjoner, nasjonalt og internasjonalt.
- 2.4.** NTNU og SINTEF skal innenfor avtalte samarbeidsområder utvikle felles strategier på institusjonsnivå som omfatter internasjonalisering, faglige hovedprioriteringer, forsknings- og næringspolitikk, profilering og merkevarebygging. Partene skal samarbeide om investeringer i og drift av tungt vitenskapelig utstyr og fysisk infrastruktur, inkludert bygninger.
- 2.5.** Styrene ved NTNU og SINTEF skal møtes minst én gang i året for å behandle og godkjenne felles strategier og andre saker av betydning for begge parter. Vedtak i slike saker skal forankres i de respektive styrene.
- 2.6.** Rektor og konsernsjef skal holde jevnlig kontakt og ta initiativ til videre utvikling av samarbeidet. NTNUs faglige ledelse og SINTEFs konsernledelse skal møtes hvert halvår for å drøfte saker knyttet til samarbeidet.

## **3. SAMARBEIDSFORMER GENERELT**

- 3.1** Partene skal sikre gjensidig innflytelse gjennom etablering av hensiktsmessige prosesser for dialog. Innenfor fagfelt hvor begge parter har aktivitet skal det tilstrebes å utvikle felles strategier.

- 3.2 Partene vil legge forholdene til rette for at deres ansatte kan delta i arbeidsoppgaver hos hverandre. Dette skal føre til at NTNU- og SINTEF-ansatte vil se på hverandre som en attraktiv samarbeidspartner innen områder med etablert samarbeid.
- 3.3 Partene skal samarbeide om rekruttering og finansiering av doktorgradsstipendiater, som normalt skal ansettes ved NTNU. SINTEF-ansatte kan bidra med veiledning av doktorgradsstipendiater.
- 3.4 Partene vil legge forholdene til rette for at studenter ved NTNU kan delta i prosjektarbeid og annen faglig virksomhet ved SINTEF.
- 3.5 Samarbeidet skal som hovedregel skje på grunnlag av lokale avtaler inngått innenfor rammen av denne samarbeidsavtale.

#### **4. GEMINI-SENTRER**

Partene vil legge forholdene til rette for etablering av Gemini-sentre som innebærer et strategisk og operativt samarbeid innenfor avgrensede områder med formål å bygge robuste fagmiljøer med høy internasjonal kvalitet. Dette skal realiseres gjennom felles strategiprosesser og et tett arbeidsfellesskap der det tas hensyn til partenes ulike roller i samfunnet.

Et Gemini-senter skal opprettes og drives med basis i en gjensidig forpliktende avtale i samsvar med fastsatt mal for slike avtaler. Det skal etableres rutiner for evaluering av hvordan sentrene fungerer.

#### **5. PROSJEKTSAMARBEID OG ANNEN DELTAKELSE I PARTENES VIRKSOMHET**

##### **5.1 Ansvarsforhold**

I alle kontraktsforhold vedrørende prosjekter med deltakelse fra både NTNU og SINTEF skal det framgå klart hvem av de to partene som er kontraktspart i forhold til oppdragsgiver/bidragstaker.

For prosjekter som søkes finansiert av Norges forskningsråd eller EU skal så langt det er mulig begge parter defineres som aktive partnere/konsortiedeltakere i søknadsdokumenter og kontrakter.

##### **5.2 Arbeidsforhold**

NTNU-ansattes og SINTEF-ansattes deltakelse i den andre partens virksomhet skal håndteres som ledd i det institusjonelle samarbeidet og skje i henhold til avtaler mellom partene.

Den enkelte medarbeiders deltakelse i den andre parts virksomhet skal godkjennes av hovedarbeidsgiver.

Partene vil samarbeide om ordninger som gjør det mulig å registrere omfanget av de ansattes arbeid for hver av partene.

### 5.3 Helse, miljø og sikkerhet

NTNU og Sintef forvalter store ressurser når det gjelder mennesker, miljø og materiell. En felles HMS-strategi skal sikre at partene ivaretar dette ansvaret på en god måte. Partene skal sørge for at egen virksomhet er i henhold til bestemmelsene i Arbeidsmiljøloven og Forskrift om systematisk helse, miljø og sikkerhetsarbeid i virksomheter, slik at sikkerhet og velferd for arbeidstakerne, studenter og ytre miljø ivaretas. Videre skal hver av partene medvirke til å sikre et fullt forsvarlig arbeidsmiljø for alle arbeidstakere og studenter på arbeidsplassen.

Arbeidsmiljøloven krever at det skal inngås skriftlig samordningsavtale der hvor partenes underliggende enheter deler lokaler og/eller aktivitet. Ansvarlig leder skal sørge for at slik avtale inngås. Partenes felles mal for samordningsavtale skal benyttes til dette formål. [<LINK til samordningsavtalen>](#).

### 5.4 Eierskap til og beskyttelse av prosjektbakgrunn og prosjektresultater og ansattes mulige rettighetsposisjoner

Regler for håndtering av eierskap til og beskyttelse av prosjektbakgrunn, herunder intellektuelle rettigheter, og prosjektresultater og ansattes mulige rettighetsposisjoner skal fastsettes i egen avtale mellom partene.

Avtalen skal sikre en rimelig fordeling av eierskap og rettigheter og ivareta hensynet til eventuelle forskjeller i rettighetsposisjoner mellom NTNU-ansatte og SINTEF-ansatte.

Avtalen skal inneholde bestemmelser om eierskap til prosjektbakgrunn og om eierskap, ansvar og rettigheter knyttet til prosjektresultater, og for øvrig de bestemmelser som anses nødvendige knyttet til immaterielle rettigheter.

### 5.5 Økonomisk oppgjør

Partene skal generelt hver for seg dekke alle kostnader knyttet til sin virksomhet. Økonomisk oppgjør for deltakelse i hverandres virksomhet skal baseres på følgende prinsipper: <sup>1</sup>

1. Oppgjør skal skje etter avtale mellom institutt (NTNU) og SINTEF-enhet.
2. Oppgjøret skal innebære en fordeling i forhold til ressursinnsats.
3. Oppgjørsformen skal fremme det faglige samarbeidet og gi rom for avlønning til den enkelte medarbeider.
4. I den grad synliggjøring av arbeid kan bidra til økt finansiering fra offentlig myndighet, skal oppgjøret gå institusjonelt.

Hovedregelen skal være at oppgjøret skjer mellom partene og at særskilte utbetalinger til den enkelte ansatte skjer fra hovedarbeidsgiver med mindre særlige forhold krever en annen løsning.

---

<sup>1</sup> Jfr vedtak i NTNUs styre i S-sak 56/06 og tilsvarende vedtak i SINTEFs styre.

## **6. GJENSIDIG BRUK AV LOKALER, UTSTYR M.M.**

- 6.1** NTNU kan inngå avtale med SINTEF om disponering av NTNUs lokaler og utstyr i den utstrekning dette ikke skjer til fortrengsel av NTNUs virksomhet.

SINTEF kan inngå avtale med NTNU om disponering av SINTEFs lokaler og utstyr hvis dette ikke skjer til fortrengsel av SINTEFs virksomhet.

### **6.2 Oppgjør vedrørende lokaler**

For kontorer og andre arealer i NTNUs bygninger som benyttes eksklusivt av SINTEF, og som ikke SINTEF på grunn av finansieringen har bruksrett til, betaler SINTEF en omforent markedspris. SINTEF kan alternativt etter avtale stille tilsvarende areal til disposisjon for NTNU.

Utgifter til drift og vedlikehold av bygninger avregnes etter en omforent pris pr. m<sup>2</sup>, og i forhold til spesielle kostnader knyttet til bruken av lokalene.

Nærmere regler, arealer og priser fastsettes i egne avtaler for de aktuelle lokaler.

### **6.3 Oppgjør vedrørende bruk av laboratorier, utstyr og lignende**

Oppgjør for bruk av laboratorier, utstyr og lignende kan skje ved fakturering i henhold til priser avtalt i samsvar med prinsippene i punkt 5.4. Det kan også inngås avtaler om felles bruk hvor partene dekker hver sin andel av kostnadene i henhold til partenes bruk.

### **6.4 Oppgjør for annen infrastruktur og tjenester**

Utgiftene til felles infrastruktur og tjenester som ikke inngår i lokalkostnadene, jfr. pkt. 5.2, dekkes av hver av partene i h t registrering av bruk eller etter en nøkkel partene på forhånd er enige om.

## **7. RAMMEAVTALENS VARIGHET**

Denne avtalen erstatter tidligere rammeavtale og gjelder så lenge hovedformålet med SINTEF og de organisatoriske relasjoner til NTNU som de nåværende vedtekter fastsetter, er oppfylt. Skulle en eller flere av disse forutsetninger ikke lenger være til stede, kan hver av partene med 2 års varsel forlange avtalen brakt til opphør.

Ved en eventuell terminering av denne avtalen, skal avtaler med tredjepart hvor en av partene er underleverandør til den annen, eller hvor partene står felles ansvarlig, avsluttes i henhold til avtalens bestemmelser, så langt dette er mulig.

Hver av partene kan kreve forhandlinger om endringer i avtalen.

Trondheim, dd.mm.2007

For SINTEF

---

Unni Steinsmo  
Konsernsjef

For NTNU

---

Torbjørn Digernes  
Rektor